

64 PREMIAZIONE DEL LAVORO
E PROGRESSO ECONOMICO

2017
RIPARTIRE! L'ITALIA CHE VERRÀ

CAMERA • DI • COMMERCIO
INDVSTRI • A • ARTIGIA •
NATO • E • AGRICOL •
TVRA • • VDINE



B • BERTR
AQVILEI
PATRIAR
IVL • DEF

ANDVS
ENSIVM
CHA • FORO
EN SOR





TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE

mercoledì 29 novembre 2017



INTRODUZIONE

Sono 64 le edizioni delle Premiazioni del Lavoro e Progresso Economico della Camera di Commercio di Udine che, come da tradizione, premierà anche quest'anno lavoratori, imprese, autorità e personalità del mondo economico, istituzionale, culturale che si sono distinte per la loro intraprendenza, umana e professionale, valorizzando il Friuli, non solo entro i suoi confini. Nell'alveo della tradizione, questo evento è diventato negli anni, gli ultimi in particolare, un momento di riflessione proiettato al futuro: una connessione tematica che dura un anno intero, collegamento ideale con il nostro percorso Friuli Future Forum, che avvia l'anno organizzando un forum di analisi, confronti, conversazioni e studi. L'edizione 2017 ha avuto come fil rouge il concetto di "Ripartire!", pensando all'Italia che verrà, in chiave propositiva e innovativa. Con le Premiazioni, andiamo a chiudere il cerchio: e questa Premiazione, grazie ai suoi premiati, diventa esempio concreto di un Friuli e di un'Italia che ricominciano a germogliare di novità, con le radici ben piantate ma le fronde proiettate al domani, con la consapevolezza di una crisi che è stata incredibilmente dura, difficilissima da circoscrivere e che si è tra-

sformata piuttosto in un modo d'essere, sempre in trasformazione rapidissima, sempre cangiante, sempre sfidante, di questa epoca e del futuro. Tutto il valore della nostra cinquantina di premiati si riassume perfettamente nel carattere delle quattro Targhe dell'eccellenza: per la cultura al Comune di Venzone, per l'internazionalizzazione a Manlio Collavini, per l'economia a Gianpietro Benedetti e per la scienza a Mauro Ferrari. Sono istituzioni e personalità di indiscutibile qualità e rappresentano quattro pilastri, quattro punti cardinali della nostra economia, quattro punti fermi in questo mondo che corre e che questo mondo sanno interpretare. Cultura, radici e identità, impegno costante per la rinascita e la valorizzazione dell'unicità di una storia e di un territorio. Internazionalizzazione e apertura al mondo, alle sue sfide e alle sue enormi potenzialità, sapendo ottimizzare la propria irripetibile particolarità. Studio e lavoro incessanti e comprensione profonda dei meccanismi economici, coraggio e lungimiranza nell'affrontarne i cambiamenti. Curiosità scientifica intelligente e ricerca instancabile, per produrre progressi che, grazie anche alle nuove tecnologie, ci aprono a nuove ed entu-

siasmanti scoperte e speranze, per la sua salute e per un benessere sempre più diffuso e, confidiamo, alla portata di tutti. Con questa Premiazione rendiamo merito a chi rende grande il Friuli e a chi ha saputo interpretare questi anni complessi con la luce di una nuova nascita sempre accesa: ripartiamo così, come anche i dati ci dicono stia cominciando a ripartire la nostra economia, come una nuova vita che non dimentica il passato, come chi ha imparato a indossare occhiali nuovi per rivedere, in quel passato, qualità ed errori, sapendo trasfor-

marli in opportunità e guardando con una vista migliore a ciò che ci aspetta, che, anche nel futuro prossimo, sarà carico di novità.

A tutti, buona 64esima Premiazione. Una premiazione che, dopo tante difficoltà e crisi, ci schiuda le porte a una vera, più consapevole rinascita.

Giovanni Da Pozzo

Presidente della Camera di Commercio di Udine



Copyright Petrusi Foto press

PROGRAMMA

SALUTI DELLE ISTITUZIONI **Furio Honsell** – *Sindaco della Città di Udine*
Pietro Fontanini – *Presidente della Provincia di Udine*

PREMIAZIONI *Contaminazione Lavoro-Impresa*

INTERVENTO **Giovanni Da Pozzo**
Presidente della Camera di Commercio di Udine

PREMIAZIONI *Il Mondo dell'Impresa*
Contaminazione Scuola-Impresa

INTERVENTO **Brunello Cucinelli** – *stilista e imprenditore italiano*

PREMIAZIONI *Riconoscimenti*
Riconoscimenti speciali

INTERVENTO **Debora Serracchiani**
Presidente della Regione Autonoma Friuli Venezia Giulia

PREMIAZIONI *Targhe dell'Eccellenza*

Interviste a cura di
Omar Monestier Direttore del Messaggero Veneto
Conduce:
Alessandra Salvatori Direttore di Telefriuli



CONTAMINAZIONE LAVORO-IMPRESA

LAVORATORI

DANIELE BINCOLETTO

31 anni di attività al Gruppo Fantoni di Osoppo

GABRIELLA D'AGOSTINI

Dipendente della Italfiscont srl di Udine
33 anni di attività

DANIELE GROPPA

Dipendente della Transfriuli srl di Udine
35 anni di attività

FRANCO CRISTIN

Dipendente delle Agenzie Agricole di Torviscosa ss - Società Agricola
36 anni di attività

IVETTA MARCOTTI

39 anni di attività nello studio professionale Avvocato Gabriele Agrizzi di Udine

RAFFAELE BOSCUCCI

Dipendente della I.F.A. Industria Friulana Arredamenti srl di Premariacco
39 anni di attività

DANIELA TESSARO

41 anni di attività alla Nonino Distillatori srl di Pavia di Udine

TIZIANA FABBRO

Dipendente della Gervasoni spa di Pavia di Udine
41 anni di attività

ROBERTO PARONI

Dipendente della Autoservizi F.V.G. spa - SAF di Udine
42 anni di attività



IL MONDO DELL'IMPRESA

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Industria

DEGANO FLAVIO SRL

Cividale del Friuli

Autotrasporti

Flavio Degano crea nel 1979 una piccola impresa artigiana di autotrasporti conto terzi nel comune di Cividale del Friuli. Grazie alla duttilità organizzativa e commerciale e alla solidità finanziaria, supera senza contraccolpi la crisi dell'industria della sedia che costituiva una quota significativa per l'attività e si afferma nel campo dei trasporti eccezionali e siderurgici. Crescendo costantemente raggiunge l'attuale parco di 30 veicoli ed oltre 30 addetti. Nel 2015 si trasforma in società a responsabilità limitata e trasferisce la sede nella nuova zona artigianale di Cividale.

TRANSFRIULI SRL

Udine

Autotrasporti

Nata come società di servizi di trasporti industriale, la Transfriuli è attiva sul mercato nazionale e internazionale da 35 anni. L'esperienza maturata e il continuo mutamento di un mercato del trasporto sempre più esigente, veloce, orientato all'integrazione logistica nella supply chain del cliente, ha portato l'azienda alla sua naturale evoluzione in vero e proprio Gruppo Industriale, completato dalle attività del Ceccarelli Group negli ambiti corrieristico&parcel, logistica integrata e sviluppo piattaforme software.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Commercio

FRIUL SERVICE SRL

Tavagnacco

Gestione distributori automatici

L'azienda, nata negli anni '60 con i primi distributori che erogavano solo caffè, si occupa della gestione di distributori automatici di bevande calde, bibite fredde, merendine e snack. Significativa è l'attività di torrefazione del caffè con marchio "San Paolo". Vengono prodotte miscele di caffè certificate "Espresso italiano di qualità" per garantire al consumatore la qualità del prodotto erogato. L'azienda produce anche capsule di caffè per soddisfare le esigenze di piccole comunità e per il consumo domestico. Il caffè rappresenta per Friul Service la merce maggiormente utilizzata e la possibilità di acquistarlo crudo per poi tostarlo costituisce caratteristica di prodotto a km 0, non essendoci trasporto del tostato, con conseguente realizzo di condizione di attività ecosostenibile.

MARINA DI MICELLI GINA

Udine

Commercio di mercerie e confezioni

Gina Micelli sa già da giovane quello che vuole fare nella vita: finita la scuola dell'obbligo, comincia a lavorare in uno storico negozio di biancheria del centro di Udine e, appena un'erescente di via Aquileia matura l'idea di passare la mano, lei è pronta e subentra nell'attività di commercio al minuto di mercerie, camicie e confezioni in biancheria. Era il giugno 1967. Ancora oggi la signora Gina, per i clienti "Marina", continua a seguire la clientela affezionata con gentilezza e professionalità e non sembra ancora intenzionata a passare ai familiari, che pure la sostengono e le offrono il loro supporto, l'impegno quotidiano in negozio.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Commercio

SAMI TECNICA SRL

Udine

Commercio articoli tecnici e macchine industriali

Sami Tecnica, Società Commerciale Articoli Tecnici e Macchine Industriali, ha raggiunto il traguardo dei 52 anni di attività nel settore del commercio di componentistica e utensileria meccanica di alta qualità per l'industria, l'artigianato e l'agricoltura. Viene fondata come Sami Tecnica sas il 15 giugno 1965, con sede a Udine, in viale Trieste. Nel 1978 l'azienda si sposta in viale Palmanova, dove si trova tuttora. Nel 2000 si trasforma in srl, estende le attività al trading di prodotti di acciaio e si espande, fornendo un'utenza di 5.000 clienti con una gamma di oltre 15.000 prodotti.

VISUAL SRL

Tarvisio

Reporter's Abbigliamento

La Visual nasce nel 2002 per volontà di quattro amici che hanno portato nell'impresa le proprie esperienze di vita e lavorative: Cristina Piantadosi, tarvisiana, che rileva il negozio di abbigliamento della zia, il marito Pietro Crozza, che la supporta occupandosi dei rapporti con i rappresentanti e le aziende. A loro si uniscono Laura Zanon che da studentessa comincia a lavorare in negozio nei fine settimana, e Mauro Cestaro appassionato di informatica e tecnologia, che segue la contabilità e i rapporti con le ditte. Insieme si ingrandiscono con un nuovo punto vendita più ampio, mantenendo anche lo storico più piccolo, digitalizzano l'attività, investono in vetrine particolari e in azioni pubblicitarie. Ora sono Laura e Mauro a seguire i negozi con professionalità e cortesia, nel ricordo degli amici che purtroppo non ci sono più, proponendo capi di abbigliamento uomo e donna a una clientela affezionata provenienti anche da oltre confine.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Turistico Alberghiero

MELOGRANO SRL

Udine

Bar Liberty

Il Liberty, lounge bar di Fausto Liani, si trova in via Ledra a Udine, nella palazzina liberty che nel secolo scorso fu la sede della Distilleria Canciani & Cremese. Nel 2007, su indicazioni di Liani, l'edificio viene restaurato e si apre il locale, punto di riferimento per la qualità dei prodotti utilizzati e la maestria nel proporli. La carriera di barman di Fausto Liani comincia negli anni '70 e continua per quarant'anni, passando dallo storico Caffè Savio di Piazza XX Settembre al Pierrot di via Mantica. Quando gli si chiede della sua professione, Fausto risponde "Bisogna studiare e soprattutto fare pratica da grandi maestri che ti devono insegnare i segreti del mestiere. Se la base di un distillato è buona, tutto quello che prepari è buono, per questo è fondamentale utilizzare prodotti di ottima qualità".

J.E.M. SNC DI RICCATO JURI E CUMINI MICHELA

Tricesimo

Trattoria da Miculan

La Trattoria Miculan nasce come osteria più di cento anni fa a Tricesimo in una zona centrale ma tranquilla. Juri ai fornelli e Michela in sala accolgono i clienti dal 1997. Il locale, tipicamente rustico e recentemente rinnovato, è composto da una sala da pranzo principale, con il focolare perfettamente funzionante, e una più piccola, anch'essa scaldata da un camino nei mesi invernali. D'estate si può mangiare all'aperto in un'ampia terrazza. Cucina tipica a base di prodotti locali e menu legati alla stagionalità con abbinamenti di vini proposti da Michela, che è anche sommelier professionista.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Artigianato

DE STALIS GIUSEPPE & C. SNC

Tolmezzo

Lavorazione del legno, costruzione scale

La De Stalis viene fondata nel 1968 da Giuseppe De Stalis. Dopo diversi anni trascorsi all'estero con la moglie Edda, Giuseppe rientra in Carnia e apre una falegnameria che opera nel settore dell'arredamento e nella quale entrano gradualmente anche i figli Patrizio ed Enrico. Da un piccolo laboratorio sotto casa l'attività viene trasferita nel nuovo capannone che raggiunge gli attuali 1.000 metri quadrati di superficie coperta. L'azienda si è specializzata nel settore delle scale in legno per l'arredamento rivolgendosi a una clientela soprattutto privata e aggiudicandosi importanti progetti anche all'estero, come di recente in Finlandia. Con l'esperienza acquisita e specifici collaudi al centro prove del Catas, deposita un brevetto per le scale a chiocciola e un brevetto per ringhiere e scale autoportanti. I risultati incoraggianti spingono l'impresa ad investire in macchinari sempre più specifici e tecnologicamente avanzati, a indirizzarsi verso la progettazione computerizzata, all'acquisto di un centro di lavoro specifico per le proprie esigenze e unico in regione, all'acquisto di software Cad/Cam di ultima generazione, che permettono la progettazione e la lavorazione di pezzi molto complessi. In questi anni si instaurano positivi rapporti con selezionate aziende del settore del ferro, dell'acciaio inox e del vetro che permettono di produrre nuove tipologie di scale dal design moderno ed originale. Oggi l'impresa ha alle dipendenze un operaio specializzato e un apprendista e, all'occorrenza, chiede il supporto di artigiani esterni di provata esperienza.

PETRELLO ADO & C. SNC

Santa Maria La Longa

Autofficina, centro revisioni auto

Nel 1967 gli amici Ado Petrello e Antonino Molinari decidono di aprire l'autofficina Molinari & Petrello a Santa Maria La Longa. Ado si occupa delle autovetture e Toni degli autocarri. I sacrifici non mancano ma, con lavoro e tenacia, riescono a ingrandirsi e anche ad assumere degli operai. Nel 1999 il socio ed amico Toni viene a mancare, quindi Ado fa entrare in società la figlia Dania e insieme aprono il centro revisioni auto. Nasce la Petrello Ado & C. snc. Dopo 50 anni Ado ha quattro validi collaboratori, un'impiegata, l'altra figlia che segue la contabilità e la moglie che da sempre lo sostiene.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Artigianato

SCARBOLO ZUCCHERI SRL

Remanzacco

Commercio e confezionamento di zucchero

Nel 1967 Gino Scarbolo avvia una piccola attività di commercio all'ingrosso di zucchero e nella gestione gli si affiancano i due figli Eugenio ed Eleonora. Nel 1985 viene attribuito alla Scarbolo Gino & Figli snc il diploma di benemerenza e targa al merito del lavoro Mercurio d'Oro per i meriti conseguiti nell'attività imprenditoriale ed il contributo a favore dello sviluppo economico. Negli anni successivi, il buon rendimento dell'attività rende necessaria la trasformazione dell'azienda in società di capitali: nel 1988 nasce la Scarbolo Zuccheri srl. Gli anni Novanta sono ricchi di cambiamenti in Italia e in Europa a livello di produzione e commercializzazione dello zucchero: l'azienda decide quindi di affiancare alla vendita all'ingrosso l'attività di confezionamento di bustine di zucchero a stampa generica o personalizzata per bar, ristoranti, hotel, distribuzione automatica e supermercati. Per rispondere alle richieste del mercato, dal 2000 la Scarbolo Zuccheri srl amplia la gamma dei propri prodotti introducendo specialità per gelaterie e pasticcerie; dal 2016 è certificata per la commercializzazione e il confezionamento di zucchero biologico.

STILEISSIMI SRL

Udine

Salone Issimi

Originario della provincia di Rovigo, Paolo Ottoboni si trasferisce a Udine all'inizio degli anni '80 per assolvere al servizio militare e poi decide di trasferirsi definitivamente in città. Comincia a lavorare come dipendente in saloni di parrucchiere e, nel 1988, apre il salone "Issimi" in via Aquileia: 250 metri quadrati dedicati alla cura dell'immagine femminile. Dallo studio personalizzato di taglio e colore al maquillage, a proposte di proposte di moda e accessori disegnati da lui per la boutique interna al salone. Attualmente Giovanni Paolo Ottoboni tiene corsi in aziende del settore parrucchieri, seminari di aggiornamento tecnici e stilistici in tutta Italia, collabora con testate giornalistiche e rubriche di moda, interviene a trasmissioni televisive.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Agricoltura

AZIENDA AGRICOLA FRACCAROLI TIZIANO

Pocenia

Azienda vitivinicola, coltivazione riso, agriturismo

L'azienda agricola Fraccaroli inizia la sua storia nel 1956, quando Domenico la acquista dai conti Caratti. Ricostruita la rete di fossi e scoline per bonificare e drenare le acque in eccesso e ricomposti gli appezzamenti in maniera razionale, procede al reimpianto dei frutteti, all'impianto di nuovi vigneti e inaugura la cantina. Porta nella Bassa friulana la coltivazione del tabacco, fino ad allora sconosciuta, e costruisce due essiccatoi. Nel 1970 il figlio Tiziano Fraccaroli prende le redini dell'azienda. Continua lo sviluppo costruendo essiccatoi moderni per i cereali, amplia la cantina triplicandone la capacità di stoccaggio e invecchiamento, inizia nel 1999 l'attività agrituristica con ristorazione e alloggio. Dal 2007 Tiziano è coadiuvato dal figlio Domenico che, conseguita la laurea in Scienze e tecnologie agrarie, si dedica insieme al padre all'attività agricola seguendo l'azienda sotto l'aspetto agronomico, gestionale e commerciale fino e proporre e a realizzare nel 2010 la prima risaia, alternativa ai cereali classici. L'idea di coltivare riso risulta sostenibile in quanto la zona di Paradiso si rivela agronomicamente adatta e tutto il riso prodotto su 4 ettari nel 2010, portati a 16 nel 2015, si vende con il marchio aziendale. Nel 2012 inizia la produzione e la vendita nelle strutture aziendali della birra fatta con il riso e con il malto derivato dall'orzo coltivato in azienda.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Cooperazione

RCR MULTISERVICE SOCIETÀ COOPERATIVA

Udine

Servizi di pulizia edifici

La RCR Multiservice inizia l'attività nel 2004, dedicandosi alle pulizie civili con una gamma di clienti diversificati e operanti in diversi ambiti: farmaceutico, condomini, Gdo, abbigliamento, varie tipologie di uffici. La società ha dimostrato negli anni una continua crescita, riuscendo a stare al passo con l'evoluzione del mercato e fornendo al cliente servizi sempre più precisi e puntuali, tanto che nel 2011 consegue la Certificazione di Qualità Iso 9001:2008.

PREMIO INIZIATIVA IMPRENDITORIALE: Menzione speciale

D'ANDREA ALBA IN COLAVINO

Bicinicco

Bar da Bruno

Alba D'Andrea è originaria di Forni di Sopra e, nel 1968 si trasferisce a Bicinicco dove rileva con il marito Bruno Colavino un bar che è anche rivendita di alimentari e distributore di carburante. Nel 1970 realizza una importante opera di restauro dell'immobile che diventa un punto di riferimento per la comunità locale, offrendo anche il servizio di telefono pubblico e di spedizione telegrammi. L'attività negli anni si incrementa, tanto che l'orario di apertura va dalle sei del mattino a mezzanotte. Ora i tempi sono cambiati, non c'è più il distributore di benzina, ma la signora Alba è soddisfatta dei 50 anni della sua attività. La clientela è rimasta affezionata nel tempo e anche il Comune di Bicinicco esprime la sua riconoscenza per l'operosità dei titolari e per il costante servizio reso alla collettività.

PREMIO PASSAGGIO GENERAZIONALE: Industria

TONON & C. SPA

Manzano

Progettazione, realizzazione e commercio articoli di arredamento

La Tonon spa è stata fondata nel 1926 dal cavalier Alberto Tonon. Nasce come azienda artigiana per poi cogliere negli anni '50 le opportunità offerte dall'industrializzazione con un forte aumento della capacità produttiva. Oggi l'azienda realizza, produce e distribuisce una vasta gamma di sedute e complementi d'arredo in una varietà di materiali, coniugando tradizione e innovazione. La clientela, localizzata in più di quaranta Paesi, è costituita da grandi e prestigiose catene alberghiere, da spazi residenziali privati, spazi commerciali e aree pubbliche. La società è sempre gestita dagli eredi dei fondatori, giunti ormai alla quarta generazione. Tonon è uno dei marchi internazionali più affermati nel settore delle sedie e dei tavoli, sicuro sinonimo di "made in Italy", di design, di qualità. L'oggi di Tonon si basa sulla ricerca e sulla sperimentazione, su fattori culturali e di marketing, sui nuovi materiali e sulle nuove tecnologie. In un mix che assicuri una vita migliore in posizione seduta. Ed anche a tavola. Comune denominatore dei prodotti Tonon è la loro capacità arredativa: siano essi di concezione romantica o di memoria piuttosto che di innovativo design o di pura tendenza, sono sempre proposte originali, mai banali, connotate da un'idea attuale e propositiva e da una tecnologia forte, evoluta e rassicurante. E puntualmente proposti alle platee internazionali nelle vetrine fieristiche top del settore: Milano, Colonia, New York, Tokyo. In combinazioni di forme, finiture e rivestimenti praticamente inesauribili.

PREMIO PASSAGGIO GENERAZIONALE: Turistico Alberghiero

MANDIC SRL

Lignano Sabbiadoro

Hotel Marin

L'albergo "Marin" viene edificato da Angelo Marin a Lignano Sabbiadoro nel 1903, nello stesso anno in cui la località comincia a essere lanciata come meta turistica. Non essendoci allora altre vie di comunicazione, il materiale necessario alla costruzione dell'albergo arriva da Marano con le barche seguendo la via del mare. Da 114 anni l'albergo, la cui proprietà e conduzione si è tramandata di padre in figlio per quattro generazioni, riesce ad accontentare le esigenze della clientela, aggiornando la propria offerta e rinnovandosi, mantenendo nel tempo un alto standard qualitativo. Dopo Angelo Marin, la gestione è passata al figlio Angelo junior e alla nuora Curzia. Il nipote Marco ha proseguito l'attività di famiglia e ora è il pronipote Augusto Angelo che, con spirito di innovazione, si dedica alla conduzione dell'albergo.

PREMIO IMPRESA IN EUROPA

IC&PARTNERS SPA

Udine

Consulenza aziendale

Le parole chiave di IC&Partners: innovazione, crescita, valore, internazionale, locale, modelli operativi consolidati. Il modello consulenziale di IC&Partners si è basato fin dagli anni della sua nascita su un'idea forte: non è sufficiente orientare e accompagnare le imprese verso alcuni mercati internazionali piuttosto che altri; ma è necessario anche supportarle nei Paesi esteri in cui entrano: solo così si fornisce una consulenza completa e si diventa il punto di riferimento per i clienti.

Per questo si è strutturata per fornire consulenza strategica dall'Italia, dalla sede storica di Udine – con servizi quali, tra gli altri, business planning, tax & legal advisory, industry 4.0, analisi di mercato e ricerca partner – e consulenza operativa sui mercati esteri con le sedi in loco, dei veri avamposti all'estero, che oggi sono 25. Questa la filosofia di IC&Partners: solo se siamo noi i primi a innovare e cogliere le tendenze del mercato possiamo essere riconosciuti come il punto di riferimento per le aziende che vogliono crescere sui mercati globali.

PREMIO IDEA IMPRENDITORIALE TERZO MILLENNIO

JOY SAS DI LIVA MASSIMILIANO E C.

Tavagnacco

Incubatore e acceleratore di idee per business tradizionale e digitale

Joy, nata nel 2007, è un incubatore di idee che affianca i nuovi progetti per tutto l'iter di realizzazione, condividendone gli obiettivi e il rischio di impresa. I numeri di Joy: 1.400 mq di superficie, 27 collaboratori, 3 milioni di fatturato, 7 progetti attualmente in fase di incubazione, 1 spin-off ormai avviato. La mission aziendale è dare vita alle idee, fornendo conoscenza e giusti strumenti di marketing con il supporto di uno staff motivato, coordinato da Massimiliano Liva, che da sempre ripone grande fiducia nelle potenzialità manageriali e creative dei collaboratori e, con ancora più forza, dei più giovani.

PREMIO IMPRESA 4.0

METALLASER SRL

Martignacco

Sviluppo prodotti metallici e servizi integrati

Metallaser sviluppa prodotti metallici e servizi integrati dal 2004 grazie a macchinari di ultima generazione, a competenze che vanno dalla progettazione prodotti, al taglio laser con impianti automatici garantendo rapidi tempi di realizzo, alla piegatura, saldatura, assemblaggio parti e finitura estetica materiali. L'azienda vanta un know-how nei settori metallurgia, arredamento e navale. Dispone di un fornito magazzino lamiere gestito automaticamente. La gamma dei prodotti offerti va dagli acciai comuni agli alto-resistenziali, dai temprabili agli inossidabili. L'impiego di macchinari industriali d'avanguardia, la cura artigianale del dettaglio e il continuo investimento hanno permesso di soddisfare la clientela mantenendo sempre alto il ruolo sul mercato.



CONTAMINAZIONE SCUOLA-IMPRESA

Scuola secondaria che, grazie a un percorso significativo nella formazione degli studenti nell'ottica del loro inserimento nel mondo del lavoro e dell'impresa, vanta una lunga storia di radicamento sul territorio

ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE

“BONALDO STRINGHER”

L'Istituto Stringher nasce a Udine come scuola di avviamento commerciale per poi diventare, nel 1959, Istituto Professionale di Stato intitolato a Bonaldo Stringher, l'illustre friulano che fu Governatore della Banca d'Italia dal 1928 al 1930. Negli anni '70 vengono introdotti l'allungamento del corso di studio fino al quinto anno e vengono aperte le sedi di Sacile, Latisana, Tolmezzo, Spilimbergo, Codroipo, Palmanova e Majano. Nel 1983 prende l'avvio il settore alberghiero. Nel 1997 viene aperta l'area turistica e prendono l'avvio i corsi serali, facendo registrare un forte aumento delle iscrizioni. Nel 2004 è stato inaugurato il primo lotto della nuova sede di via Monsignor Nogara, che ospita gli studenti dell'Alberghiero con una innovativa dotazione di laboratori di settore. Nello stesso anno l'Istituto ha siglato con la Repubblica Cinese un Protocollo d'Intesa con il quale il Governo di quel Paese ha concordato con l'Istituto l'assunzione e l'esportazione di modelli di formazione nel settore turistico – alberghiero, preparando anche nella lingua italiana un numero considerevole di studenti e docenti cinesi. Lo “Stringher” è ente accreditato per la formazione, è abilitato a rilasciare la patente di informatica (ECDL) e la patente economica europea (EBCL). Collabora con enti e istituzioni quali Comune, Provincia, Camera di Commercio, Prefettura e Quirinale. Ha collezionato premi e riconoscimenti di elevato livello divenendo un riconosciuto portavoce ed ambasciatore del Made in Italy e del Made in Friuli. In occasione delle celebrazioni per i 40 anni del terremoto, che hanno visto la presenza del Presidente della Repubblica Italiana, lo Stringher è stato incaricato di allestire il ricevimento e il pranzo del Capo dello Stato presso le sale della Prefettura.



RICONOSCIMENTI

RICONOSCIMENTO: GIOVANE IMPRENDITORE

CHIARA GORTANI

Grand Hotel Gortani – Arta Terme

Figlia di albergatori, cresciuta in mezzo alla gente, tra le bottiglie della distilleria di papà e i turisti dell'hotel di famiglia, dopo la maturità, si iscrive ad architettura e ne consegue la laurea a pieni voti nel 2010. Dopo l'esame di stato apre la partita iva per praticare finalmente la tanto amata professione di architetto, ma il destino e vicende familiari portano Chiara a dover abbandonare questo meraviglioso mestiere. Consapevole che tre generazioni di sacrifici e lavoro non possono venir cancellati, decide di portare avanti l'albergo di famiglia dove ha sempre vissuto, dedicando tutta se stessa a questa nuova avventura. Anche se cresciuta tra i muri dell'Albergo Gortani, si rende conto che dirigerne l'attività è una cosa diversa. Comprende così i sacrifici fatti dalla mamma e dal fratello per condurre l'attività, convincendosi che lo sviluppo dell'azienda di famiglia, e per quanto possibile della Carnia, sarebbero diventati i principali obiettivi della sua esistenza. Nel giugno del 2016, fonda assieme ad altri validi imprenditori, la Rete di Impresa Natural Carnia, perseguendo proprio l'obiettivo di promuovere il territorio e le eccellenze della rete, con la consapevolezza di farne risaltare l'enorme potenzialità. Nella vita privata è mamma di due splendidi bambini.

RICONOSCIMENTO: IMPRENDITRICE

LAURA MARINI

Ambassador srl – Udine

Una storia lunga ormai diciotto anni lega Laura Marini all'Ambassador Palace Hotel. Nell'ottobre 1999 la famiglia ne acquisisce la proprietà affidandole la gestione con l'obiettivo di ristrutturarlo e riportarlo ai vecchi fasti. Sono stati anni di cambiamenti e di novità con rischi, grandi responsabilità e un impegno quotidiano. A Gennaio del 2000 inizia una radicale ristrutturazione coadiuvata dall'architetto Paolo Marpilero che prevedeva il mantenimento dei soli muri perimetrali. Il rinnovamento oggi è terminato e ha permesso di raggiungere una totale riqualificazione della struttura, che ora si presenta fornita delle più moderne tecnologie con ogni comfort, per offrire agli utenti il miglior soggiorno possibile. Si è tenuto conto della storicità dell'immobile, adeguando arredi e interni alle ultime tecniche. Sono già allo studio nuovi progetti, perché non ci si ferma mai.

Oggi L'Ambassador è dotato di ottanta camere di cui due suites, cinque junior, sette superior, ed impiega ventuno dipendenti. Laura Marini svolge un ruolo di carattere amministrativo sovrintendendo sempre tutti i reparti, sette giorni su sette. Il riconoscimento va condiviso con tutti i fantastici ed instancabili collaboratori dell'Albergo, senza i quali l'Ambassador non sarebbe l'Ambassador.

RICONOSCIMENTO: PROMOZIONE DEL TERRITORIO

GRUPPO ESPLORATORI E LAVORATORI GROTTI DI VILLANOVA

Lusevera – Villanova delle Grotte

Nel 1925, a Villanova in Monti nasce un sogno che porta a modificare anche il nome al paese. Alcuni abitanti scoprono la Grotta Nuova e, alla vista di tanta bellezza e grandiosità, intuendo il potenziale che può rappresentare per un piccolo paese di montagna, fondano il Gruppo Esploratori e Lavoratori Grotte di Villanova. Con i pochi mezzi a loro disposizione e con tanta buona volontà aprono un ingresso artificiale e attrezzano una prima parte di grotta per le visite turistiche. Col passare del tempo il percorso viene prolungato più volte e sono solo la guerra e il terremoto a rallentare la loro opera gratuita. Il testimone passa da padre in figlio, da speleologo a speleologo, attraverso generazioni di soci del Gruppo che mai hanno dimenticato l'obiettivo. Ora, grazie alla Regione, il percorso turistico attrezzato ha superato un km di sviluppo su quasi dieci complessivi della grotta e il sogno degli scopritori, quello di raggiungere con il percorso turistico la grandiosa Sala Regina Margherita, sta per realizzarsi. Grazie alla gestione manageriale impostata negli ultimi venticinque anni dal presidente Mauro Pinosa insieme al nuovo direttivo, alle tante iniziative, eventi, collaborazioni con altre realtà turistiche della regione ed alla presenza dell'Ufficio Iat, i visitatori sono oltre 13.000, con un afflusso totale sul territorio di oltre 25.000 turisti all'anno, in continuo aumento. E il Gelgv è lì a dimostrare che con tanta passione e impegno i sogni si possono davvero realizzare.

RICONOSCIMENTO: TUTELA DELLA QUALITA'

CEVIQ SRL

Pradamano

Certificazione Vini e Prodotti Italiani di Qualità srl è una realtà emergente nel settore delle certificazioni regolamentate e volontarie su prodotti agroalimentari di qualità con una mission prioritaria: converge nel garantire i consumatori, sulla qualità e provenienza dei prodotti che compongono la loro alimentazione. I punti di forza dell'azienda sono una solida ed aggiornata competenza professionale, la velocità assicurata alle imprese ed un'importante "semplificazione" delle procedure grazie all'utilizzo del sistema informatico "GEREM", una piattaforma appunto informatica di elevata qualità e semplicità d'uso, disponibile per l'utilizzo da parte delle imprese senza costi aggiuntivi. CEVIQ è riconosciuta dal Ministero delle Politiche Agricole per la certificazione dei prodotti: • vini a denominazione di origine (DO) ed indicazione geografica (IG); agricoltura biologica; agricoltura integrata ecocompatibile; bevande spiritose. E per il futuro, i nuovi orizzonti dell'azienda sono rappresentati dallo sviluppo di tecniche per un'ulteriore semplificazione delle procedure e dall'ampliamento territoriale di intervento superando i confini regionali e nazionali.

RICONOSCIMENTO: INNOVAZIONE

PAOLO SANDRO MOLINARO

Aipem srl - Udine

Paolo Molinaro nel 1975 fonda a Udine la Agenzia Italiana Pubblicità e Marketing, nota con l'acronimo Aipem che oggi è la più longeva agenzia di pubblicità indipendente in Italia. In quarantadue anni di conduzione ininterrotta Molinaro, con le sue intuizioni creative e di marketing, ha accompagnato al successo molte delle più importanti aziende regionali sia sui mercati nazionali che internazionali acquisendo un palmares di premi e riconoscimenti come nessun'altra agenzia locale. Nel corso della sua lunga attività l'Aipem ha studiato e realizzato oltre millecinquecento campagne pubblicitarie e promozionali per ogni tipo di prodotti e servizi, ha contribuito a formare due generazioni di pubblicitari che, a loro volta, hanno consentito di realizzare a Udine uno dei poli pubblicitari fra i più attivi d'Italia. Molinaro è stato anche innovatore nella comunicazione digitale e nella new economy, generando nel 2000 una società di web marketing che, anch'essa ha fatto scuola e ora consente all'Aipem di posizionarsi come agenzia di riferimento nel nord est d'Italia. Egli è stato innovatore anche nel sociale: nel 1997 fonda l'Osservatorio sullo Stato dell'Etica in Friuli Venezia Giulia e oggi è protagonista in un importante progetto di "Responsabilità Sociale di Impresa" denominato "Solo Grazie" con il quale supporta gratuitamente tutte le associazioni di volontariato non profit e onlus della nostra provincia che si dedicano alla persona. Il tutto accontentandosi sempre del "Solo Grazie".

RICONOSCIMENTO: RETE D'IMPRESA

ITALIA FOR CONTRACT

Sono Crassevig, Frag, Kenius, Marmi Vrech, Molaro, Moroso, Oikos, Neod, Pratic e Tonon che fanno parte del network del design Made in Italy Italia for Contract sviluppato per proporre le migliori soluzioni nel settore contract. Ogni azienda del network rappresenta un'eccellenza nel proprio settore vantando importanti realizzazioni nei mercati internazionali e prestigiose collaborazioni con gli studi di progettazione più rinomati. Affidarsi alle aziende della rete Italia for Contract significa scegliere dei partner con un'esperienza consolidata in grado di gestire con competenza e serietà ogni progetto proposto. Dagli spazi aeroportuali alle grandi navi, dai prestigiosi teatri agli hotel luxury, le aziende del network sono in grado di proporre ai propri clienti prodotti dal ricercato design interpretati con lavorazioni sempre tailor made. Dalla presentazione ufficiale a dicembre 2015, all'hotel Heydar Haliyev Center di Baku in Azerbaijan, la rete ha organizzato appositi Temporary Showroom a Cape Town, Johannesburg, Toronto, Londra ed Oslo, per far conoscere da vicino ad architetti e progettisti internazionali il vero Made in Italy.

RICONOSCIMENTO: ATTIVITA' TRADIZIONALI ARTISTICHE

MARTINA CELLA

Martina Cella, classe 1992, resta affascinata dal mondo della moda fin da piccola riempiendo, come passatempo preferito, intere pagine bianche di disegni. Con il passare degli anni decide con estrema convinzione di intraprendere una formazione artistica che la guidi verso uno studio e una sperimentazione creativa nel settore. Frequenta così il Liceo Artistico di Udine con indirizzo moda e costume, approfondendo le sue capacità tecniche e manuali grazie ai laboratori di tessitura e stampa. Si trasferisce quindi a Milano dove studia Fashion Design affinando la sua passione per la modellistica ed elaborando una personale tecnica di costruzione dei capi: le forme geometriche tracciate sulla stoffa che, una volta posizionate sul manichino, acquistano volume. Durante il triennio di studi realizza diverse collezioni ed elabora progressivamente un suo stile: pulito, mini-male e destrutturato. Nel 2015 Martina decide di mettersi in gioco in prima persona dando vita all'omonimo brand "martinacella", una nuova linea di prêt-à-porter femminile che racchiude al suo interno una freschezza tipicamente giovanile, abbinata ad un'eleganza senza tempo. Ogni capo viene pensato e confezionato da laboratori italiani che ne garantiscono la qualità grazie alla cura sartoriale e all'attenzione per i dettagli che determinano la buona riuscita del prodotto finale. E i traguardi già raggiunti sono importanti: la vincita del concorso "Next Generation" indetto dalla Camera Nazionale della Moda, che la vede presente con una sfilata di dodici outfit sulle passerelle della fashion week di Milano ed il progetto "Fashion Hub" che propone ogni anno, attraverso uno showroom temporaneo a Milano, nuovi talenti emergenti selezionati da Vogue Italia e Camera Nazionale della Moda.

RICONOSCIMENTO: IMPRENDITORE FRIULANO ALL'ESTERO

GIUSEPPE TOSO

Vancouver - Canada

Giuseppe Toso "Joe" nasce a Majano nel 1942. Nel '49 emigra in Francia con la madre e la sorella maggiore e si trasferisce prima in Borgogna e in seguito a Lione, Digione e a Parigi. Nel '65, un mese dopo il matrimonio, emigra a Vancouver in Canada e ad agosto trova lavoro come operaio qualificato nel reparto produzione della *Tri-Metal Fabricators*, azienda specializzata nella lavorazione delle lamiere metalliche per sistemi Heating, Ventilating and Air Conditioning per edifici ad uso residenziale e commerciale. Da operaio viene promosso a responsabile, per poi passare alle gestione di progetto. Nel 1986 rileva la *Tri-Metal Fabricators* assieme a due colleghi. Il sodalizio prosegue per quindici anni durante i quali le attività di produzione vengono estese ai sistemi per l'industria mineraria, cartaria, petrolifera e alle attrezzature in lamiera pesante. Verso la metà degli anni ottanta l'azienda lavora alla progettazione di un prototipo, MEEC - container mobile a configurazione espandibile, una sorta di rifugio militare versatile personalizzato per molteplici utilizzi, da cucina da campo fino ad ospedale di fortuna per l'esercito. Nel 2001, dopo l'uscita dei due soci, Toso rileva la *Tri-Metal Fabricators* e avvia il business della costruzione di rifugi militari. Il primo ordine giunge dal Dipartimento della difesa nazionale canadese con la produzione di seicento unità. Seguono commesse da parte degli eserciti di Giappone, Svizzera, Gran Bretagna, Sud Africa, Brasile, Australia e dell'esercito USA, divenuto negli anni il maggiore cliente. Oltre alla produzione destinata all'ambito militare, l'impresa continua oggi a rivolgersi ai settori minerario, cartario, del legname e petrolifero e impiega circa un centinaio di dipendenti. Nel 2010 l'Italian Chamber of Commerce in Canada West gli conferisce il *BC Italian Business Excellence Award*. Giuseppe Toso è uno dei personaggi più illustri della comunità friulana di Vancouver. Attivo dal 1966 nella Famee Furlane di Vancouver, è stato Presidente del sodalizio per sedici anni. Presiede dal 2014 la Federazione dei Fogolârs Furlans del Canada ed è da sempre diretto sostenitore delle attività comunitarie a carattere culturale e sociale organizzate a beneficio dei friulani residenti in tutto il Paese.



RICONOSCIMENTI SPECIALI

RICONOSCIMENTO SPECIALE

MIRKO ZANNIER

Soc.Ma.S. srl - Pasion di Prato

Per le capacità imprenditoriali dimostrate nel campo dell'installazione e manutenzione di opere stradali

Mirko Zannier è il Presidente della SOC.MA.S. srl, Società Manutenzioni Stradali, con sede in Pasion di Prato. L'azienda nasce nel 1976 ad opera del fondatore Renzo Zannier. Da sempre opera nel settore dei lavori stradali di ogni genere, ed è particolarmente specializzata nella fornitura e posa in opera di barriere stradali, parapetti, attenuatori d'urto, terminali speciali, recinzioni e simili, finalizzati al contenimento ed alla sicurezza passiva del flusso veicolare stradale. Mirko inizia a collaborare in Soc.Ma.S. all'età di 27 anni dopo la laurea in Economia e Commercio e dopo una precedente esperienza lavorativa in altro settore. Si dedica fin da subito alla gestione dell'Ufficio gare e contratti e, anno dopo anno, sempre di più, alla gestione dei vari ambiti aziendali in un progressivo passaggio generazionale con Renzo, cercando di portare l'azienda verso processi amministrativi e produttivi più moderni e al passo con i tempi. Dal 2012 l'azienda amplia ulteriormente la propria attività specializzandosi in altri due ambiti particolarmente specifici dei lavori stradali: barriere fonoassorbenti, opere di contenimento del rumore di origine stradale o ferroviaria e apparecchi strutturali speciali che garantiscono l'antisismicità a ponti, viadotti stradali, autostradali e ferroviari. Forte di queste specializzazioni, l'azienda ha acquisito negli ultimi anni commesse per importanti Società committenti quali Autostrade per l'Italia spa, ATIVA spa (autostrade Torino Ivrea Aosta), CAV spa (Concessioni Autostradali Venete) allargando il proprio operato in tutto il centro-nord Italia. Nel 2015, dopo un percorso di circa dieci anni, avviene il definitivo passaggio generazionale e, con la "nuova" gestione, Mirko persegue un impegno specifico: coinvolgere collaboratori e maestranze nelle scelte strategiche dell'azienda, curando e dando centralità alla componente umana e investendo in tecnologia per migliorare ed aumentare la sicurezza del personale sul posto di lavoro.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

SERGIO ZANIRATO

Zanirato srl - Tolmezzo

Punto di riferimento in area montana per il settore della carpenteria metallica e serramentistica

È il Primo gennaio 1977 quando, a Tolmezzo, "La Meccanica Carnica" di Zanirato Sergio e C. snc apre i battenti come officina fabbrile per la realizzazione di ringhiere, scale e carpenteria metallica leggera. In una terra gravemente segnata dalle tragiche scosse del Terremoto, un giovane artigiano appena ventenne che ha appreso il mestiere dallo

Zio in un'anonima officina ricavata negli spazi della gloriosa fabbrica Linussio, decide di aprire questa piccola aziendina per dare il proprio contributo alla ricostruzione. Con tenacia, passione, sacrifici ed i primi investimenti nel 1981 Sergio Zanirato, affiancato dalla moglie Marina Renò, trasferisce l'attività nella debuttante zona artigianale nord di Tolmezzo, attuale sede di via Torre Picotta. La Meccanica Carnica, rappresentata da un riccio forgiato nella propria insegna, cresce a più riprese tra il 1986, il 1992 e il 2003, ampliandosi per spazi, produzioni e numero di maestranze. Nel 2007 la trasformazione in Zanirato Srl con l'ingresso nella compagine societaria dei figli Stefano e Ivan, fautori di un'evoluzione aziendale nel campo della serramentistica, di una espansione del bacino d'utenza e della fondazione parallela, nel 2011, di Finestra 4, realtà commerciale sorta dalla collaborazione con la Falegnameria Bernardis di Budoia, attualmente operante in tutto il Friuli Venezia Giulia. Parallelamente all'impegno aziendale, Sergio Zanirato si è speso in campo associativo, ricoprendo negli anni diversi ruoli: Vicepresidente di Confartigianato Udine, della Banca di Credito Cooperativo della Carnia, Consigliere e Componente della Giunta camerale udinese per poi guidare da Presidente Udine Fiere, portandola alla fusione con Gorizia Fiere.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

BRUNO E ALESSANDRO MARIN

San Daniele del Friuli

Per le capacità imprenditoriali dimostrate nei diversi settori in cui operano

L'azienda dei fratelli Bruno e Alessandro Marin nasce nel 1969 dalla famiglia Marin che ancor oggi la guida. AMB è produttore di riferimento di film plastici, prevalentemente destinati al packaging alimentare e ai prodotti di largo consumo. Le sue specialità sono i multistrato coestrusi rigidi e flessibili ad alta barriera e il suo principale tratto distintivo è la capacità di "vedere più avanti" giocando il ruolo di precursore: AMB è stato il primo converter europeo ad adottare la tecnologia water-based. Il raggio d'azione della società furlana oggi copre Europa, America, Africa e Oceania e la sua forza si deve a un continuo impegno in R&S con il coinvolgimento di duecento dipendenti. Significative le certificazioni di qualità: OSHAS 18001, ISO 14001 con registrazione Emas, Codice Etico di Social Responsibility. Le linee guida che muovono l'attività dell'impresa si possono sintetizzare nel motto espresso dalla fondatrice Renata Marin, che rappresenta un impegno concreto: «Vogliamo essere un partner del quale non potrete più fare a meno. Per questo abbiamo reso il processo produttivo più flessibile e veloce, personalizzato il servizio e messo al primo posto le vostre esigenze, offrendovi un sistema di vantaggi tangibili e sostenibili che abbiamo chiamato "the amb way". Perché siamo convinti che la vostra soddisfazione debba essere il nostro principale obiettivo». AMB si è strutturata per assicurare, ogni giorno, la puntualità del servizio di consegna, la qualità tanto dei prodotti quanto dei servizi, e quella flessibilità di rapporto col mercato che assi-

cura, a ciascun cliente, di ottenere proprio ciò di cui ha bisogno e ha come premessa l'orientamento e la capacità di ascoltare le sue esigenze. E alla base vi sono tecnologia e conoscenza della materia, abbinate all'abilità nel seguire l'evoluzione del gusto e le abitudini dei consumatori.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

IL.MAS SRL

Sutrio

Realtà all'avanguardia, di riconosciuta capacità imprenditoriale a livello internazionale nella produzione di materiali plastici e leghe metalliche

La società nasce nel 1997 dall'acquisto di un ramo d'azienda della Automotive Lighting Rear Lamps spa di Tolmezzo, del gruppo Magneti Marelli, che tuttora ne è il principale cliente insieme allo stabilimento di Venaria-Torino e ad altri stabilimenti in Polonia, Russia, Francia, Spagna, Brasile, Messico e Cina. Altri clienti del settore Automotive si trovano in Italia, Turchia e Germania. Altri ancora al di fuori del settore Automotive sono, in Italia, la Faber di Cividale, leader europeo nella produzione di recipienti a pressione e la Linergy, importante produttore europeo di lampade d'emergenza ed articoli per l'illuminazione a led. L'azienda ha realizzato e certificato un faro al led, dedicato all'illuminazione delle pubbliche vie, piazzali, parcheggi, gallerie con elevate prestazioni illuminotecniche ed alto risparmio energetico. L'organico consta di una cinquantina di dipendenti e l'attività è organizzata su più turni di lavoro, nelle varie aree di produzione: settore presse ad iniezione per lo stampaggio della plastica, settore presse meccaniche per la trasformazione dei materiali metallici e, infine il reparto assemblaggio. Nel settore "automotive" i suoi clienti finali sono le primarie case automobilistiche: Fca, Audi, Volvo, Bmw, Mercedes, Renault, Citroen, Smart, Peugeot, Bentley, Ferrari. La società opera con contratti su disegno e commessa, per la realizzazione dei quali provvede acquistando componenti, materie prime e realizzando, con l'ausilio di partner esterni, stampi termoplastici, meccanici nonché le attrezzature per l'assemblaggio.

L'azienda, infine, detiene brevetti propri nel settore agricolo ed in società nel settore dei device e del "food & beverage" ed altri settori. Ubicata a Sutrio in un capannone di proprietà di 3.000 mq. coperti, ha recentemente acquisito, nelle adiacenze, un capannone di circa 2.200 mq. coperti e di circa 2.400 mq. di scoperto e sviluppa un fatturato di oltre cinque milioni di euro.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

ORO CAFFÈ SRL

Tavagnacco

Quale punto di riferimento nel settore della torrefazione, azienda profondamente radicata nel territorio e con spiccata vocazione internazionale

Grazie allo spirito imprenditoriale di Stefano Toppano e Chiara De Nipoti, nel 1987 nasce ORO CAFFÈ, specializzata nella selezione, tostatura e miscelatura dei migliori caffè. Oggi l'azienda è guidata dalla famiglia al completo grazie all'ingresso della seconda generazione di Elisa Marketing Manager e di Ketty Information Technology e Canada country Manager. Nella sua sede di Tavagnacco, utilizza le più pregiate qualità di caffè al mondo per una produzione giornaliera che arriva a seimila kg di caffè in grani, che si può gustare in circa duemila locali in Italia, ed è inoltre produttore di un sistema chiuso di capsule per caffè espresso. Dal 1989 presente sul mercato estero, conta oggi distributori in trenta Paesi, con una filiale propria a Toronto in Canada. Dal 2009 nella "Scuola ORO CAFFÈ", viene offerta una formazione completa ed approfondita riguardo cultura e tecniche di preparazione del caffè, attraverso corsi di caffetteria e di Latte Art. Dal 2013 sposando per prima in Europa il progetto "Beyond Fair Trade", l'azienda inizia ad integrare nelle sue pregiate miscele il caffè thailandese Doi Chaang. Dal 2014 è socio fondatore del "Consorzio di tutela del caffè espresso italiano tradizionale".

Dal marzo 2015 ORO CAFFÈ è presente sul mercato con quattro caffetterie della catena ADORO CAFE', un progetto nato con l'obiettivo di diffondere in Italia e nel Mondo la cultura dell'espresso e della caffetteria italiana.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

REDETO FABBRO

Pelfa Group - Buia

Per l'elevata capacità imprenditoriale, riconosciuta a livello internazionale nei settori carpenteria metallica, progettazione e costruzione di macchine

Nasce il 9 gennaio 1946 a Buja da una famiglia semplice, mamma casalinga e il padre, Giovanni, fabbro in paese e insieme ai fratelli, Fiorello e Enzo, trascorre l'infanzia tra scuola e lavori nei campi.

Inizia giovanissimo a destreggiarsi tra gli attrezzi del mestiere nella vecchia "farie" del nonno a Buja mantenendo viva la tradizione della famiglia risalente al 1359 (come documentato da un antico testo, il "Catapan di Buja").

Nel 1960, durante l'estate, lavora da manovale specializzato nell'officina Vattolo di Buia, dove si fabbricano forche, nel 1966 è apprendista meccanico nell'officina di Calligaro Decio e dopo due anni, nel 1968, diviene operaio alle Ferriere Nord nella sezione metallurgia.

“L'intuito di staccarmi dall'azienda di grandi dimensioni – dice Fabbro - per tentare una via solitaria, pericolosa e affascinante nel settore della manutenzione e della carpenteria me lo diede il Cavalier Pittini e così, ho seguito il suo consiglio”. Nel 1979 infatti fonda la “Pel-Fa s.n.c.” occupandosi di manutenzione per le stesse Ferriere Nord.

Nel 1987 l'attività si trasferisce in un nuovo stabilimento: in questi trentotto anni di attività, la Pelfa Group ha fortemente orientato il proprio sviluppo alla fabbricazione di prodotti innovativi, maturando una notevole esperienza nella progettazione e fornitura d'impianti chiavi in mano per il settore siderurgico–metallurgico a livello nazionale e internazionale.

Ma alla base di tanta dinamicità c'è l'intuizione del suo fondatore, che motivando concretamente i propri migliori dipendenti, li ha trasformati in collaboratori e soci. Redento Fabbro è un friulano doc, un imprenditore che con passione, tenacia e grande volontà ha cominciato da zero, affrontando problemi e difficoltà con uno sguardo sempre positivo verso il futuro.

RICONOSCIMENTO SPECIALE

BRUNO PANELLA

Udine

Per l'elevata professionalità, la competenza e la grande passione profusa con rigore e serietà nello svolgimento della professione

Il notaio Panella nasce a Tarcento. Dopo aver conseguito la laurea in giurisprudenza e aver prestato il servizio militare come ufficiale commissario, intraprende la professione di avvocato.

A causa dei noti eventi sismici, costretto a rivedere la propria attività lavorativa e vincendo subito il concorso di notaio, si dedica a tale professione sino alla recente dispensa dalle funzioni per raggiunti limiti di età.

Nel corso degli anni riveste cariche giudiziarie onorarie e gli vengono conferiti incarichi in procedimenti giudiziari, tra cui procedure concorsuali; è consulente dell'Autorità Giudiziaria e svolge costantemente attività didattica nei corsi di preparazione e di aggiornamento per le professioni giuridico economiche.

Diviene dapprima segretario e poi, per dodici anni, Presidente del Consiglio Notarile di Udine e, sino al suo pensionamento, fa parte della Commissione Regionale di Disciplina di Venezia, che è competente a giudicare sulla responsabilità disciplinare dei notai del Friuli Venezia Giulia, del Veneto e del Trentino Alto Adige.

Per oltre quarant'anni è componente delle Commissioni Tributarie: dapprima come giudice nella Commissione Tributaria di secondo grado di Udine, poi come vice presidente di sezione nella Commissione Tributaria Regionale di Trieste e, infine, come vice presidente di sezione nella Commissione Tributaria Provinciale di Udine.



TARGHE DELL'ECCELLENZA

ECCELLENZA NELLA CULTURA

COMUNE DI VENZONE

Simbolo del patrimonio da conservare e soprattutto da valorizzare come esempio di ricostruzione dopo il terremoto del settembre 1976, custodito e protetto con passione e di elevata attrazione turistica, tanto da valere la proclamazione del Borgo più bello d'Italia 2017

Venzone è stato presentato al club "I BORGHI PIU' BELLI D'ITALIA" con la definizione "UN SALOTTO TRA LE MURA". Ed è proprio così che si presenta ai tanti turisti che si fermano ad ammirare questo centro storico Monumento Nazionale, fedelmente ricostruito, con le sue viuzze silenziose, le sue piazzette, le sue case.

Una lunga storia caratterizza Venzone che è possibile rivivere proprio passeggiando nel centro storico. Il borgo è stato dichiarato anche "villaggio ideale dove è bello vivere" dalla Comunità Europea e dalla rivista Airone. E' uno dei più straordinari esempi di restauro in campo architettonico ed artistico e oggi è l'unico borgo fortificato trecentesco della Regione.

La Piazza del Municipio fa da padrona e, sedendo comodamente fuori dai locali pubblici si può ammirare il Municipio con la torretta dell'orologio, la fontana e la piazza tranquilla senza frastuoni e rumori particolari. Da visitare il Duomo ricostruito per anastilosi, sul quale ultimamente sono state ricollocate le copie delle statue che furono danneggiate dal terremoto e che ora sono custodite all'interno dello stesso. Sono il connubio affascinante di storia, ricostruzione, ambiente protetto, assieme anche alla gastronomia, che il Paese offre agli affezionati visitatori internazionali che hanno permesso a Venzone di valersi del riconoscimento Borgo dei Borghi 2017.

ECCELLENZA NELL'INTERNAZIONALIZZAZIONE

MANLIO COLLAVINI

Per le indiscusse capacità con cui conduce l'attività imprenditoriale, muovendo dalla passione innata per la vite e per il vino per affrontare con grande professionalità e vera cultura enologica le sfide del mercato vantando un primato: è stato il primo produttore a portare il vino friulano di qualità nel mondo. A lui si deve la grande intuizione di aver compreso la potenzialità della ribolla gialla come spumante di qualità elevatissima, creando allo stesso tempo un nuovo metodo per produrla e contribuendo così ad aumentare la credibilità e la riconoscibilità del Friuli nel mondo

Oggi alla guida di una delle aziende storiche del Friuli, fondata nel 1896 dal nonno, Eugenio Collavini, fu tra i primissimi a portare i vini friulani nel mondo.

Da Rivignano, nel 1966, trasferisce le cantine a Corno di Rosazzo, dove acquista il castello Zucco-Cuccanea, un antico maniero del XVI secolo diventato dimora della famiglia.

È stato anche tra i primissimi a credere nel Pinot grigio vinificato in bianco, si parla del 1969 e, nel 1971 crea Il Grigio, spumante che ha fatto tendenza.

Ma a lui si deve soprattutto lo studio sulle potenzialità della Ribolla Gialla. Un vitigno su cui ha iniziato a lavorare sin dagli anni '70. Da quando, cioè, queste uve erano poco considerate sul territorio friulano e praticamente sconosciute al di fuori di esso. Manlio se ne appassiona e comincia a testarne le potenzialità nei vini fermi, prima, e negli spumanti poi. Un lavoro lungo una vita che lo ha portato a mettere a punto un suo procedimento di spumantizzazione, il "metodo Collavini", uno Charmat modificato che ruba elementi dal Metodo Classico con una lunga permanenza sui lieviti per alzare l'asticella della qualità. E il risultato è una bollicina straordinaria, la Ribolla Gialla Brut '13, che oggi, nella guida Vini d'Italia 2018, conquista per la prima volta i Tre Bicchieri.

Oggi la Collavini srl è un'azienda "familiare" che vede, accanto a Manlio, la quarta generazione ben inserita in azienda, con i figli Giovanni e Luigi.

ECCELLENZA NELL'ECONOMIA

GIANPIETRO BENEDETTI

Per l'attività imprenditoriale di eccellenza di cui rappresenta una guida dalle straordinarie capacità innovative e organizzative, pronto a rischiare e sperimentare per il miglioramento dell'azienda e del proprio operato. Ha percorso tutte le tappe della carriera alla Danieli che, sotto la sua conduzione, si è affermata ad altissimi livelli, consolidando l'alto grado tecnologico, con una crescita costante nel processo di internazionalizzazione, contribuendo ad aumentare la credibilità e la riconoscibilità del Friuli nel mondo

Si diploma nel 1961 all'Istituto Tecnico Malignani di Udine e subito viene assunto alla Danieli di Buttrio dove inizia un lungo percorso di lavoro e di successi, uno di seguito l'altro.

Nel '68 dirige l'Ufficio Tecnologie e Processo di laminazione.

Nel '76 gli viene affidata la direzione Technical Sales e dall' '82 diviene direttore Uffici Tecnici, Project Managers, Technical Sales, Erection e Start-up e Centro Ricerche.

Dall' '86 è Co-Amministratore Delegato alla Danieli e dal 1981 ne riveste il ruolo di Direttore Generale, giungendo nel 1999 a ricoprire il ruolo di Amministratore Delegato. Proprio negli anni dall' '85 al '90 ha fortemente contribuito all'internazionalizzazione della Danieli progettando acquisizioni di aziende high-tech in Svezia, USA, Germania, Francia per allargare la gamma dei prodotti in qualità, dando il via alla costruzione di fabbriche ed uffici tecnici nei paesi emergenti (Cina, Thailandia, India, Russia) con investimenti di circa 350 milioni di Euro. Negli anni '90 si acquistano, dal fallimento, le storiche acciaierie Bertoli Safau di Udine che, a seguito di pesanti riorganizzazioni, innovazioni, ricerche per steps ed investimenti progressivi di circa 500 milioni di Euro, sono oggi considerate tra le migliori acciaierie in Europa in termini di prodotti, sicurezza ed impatto ambientale.

Nel 2003 Benedetti diviene Presidente della Danieli & C. Officine Meccaniche spa di Buttrio.

Dal 2010 è Presidente della Fondazione "ITS – Istituto Tecnico Superiore Nuove Tecnologie per il Made in Italy, indirizzo per l'industria meccanica e aeronautica di Udine" e negli anni e tutt'ora è consigliere di amministrazione della Banca Popolare Friuladria.

Numerosi sono i riconoscimenti che hanno costellato la sua lunga carriera professionale: Laurea honoris causa in Ingegneria Meccanica dall'Università degli Studi di Trieste; Premio "Federico Giolitti" nel 2002 alla 7th European Steelmaking Conference. Nel 2006 Laurea honoris causa in Ingegneria Gestionale conferita dall'Università degli Studi di Udine e nel 2006 viene nominato Cavaliere del Lavoro della Repubblica Italiana.

Un imprenditore lungimirante, Gianpietro Benedetti ma anche un appassionato d'arte e profondamente innamorato della propria terra; importanti infatti sono i restauri ad opera della Danieli per la città di Udine.

ECCELLENZA NELLA SCIENZA

MAURO FERRARI

Scienziato internazionale dalle capacità uniche, fra i massimi esperti mondiali nel campo della nanomedicina, della bioingegneria e delle nanotecnologie biomediche, ha profuso le migliori energie per la battaglia contro il cancro, ricoprendo importanti incarichi scientifici e ricevendo meritati riconoscimenti per la sua attività e le sue scoperte. Grazie alle sue capacità, ha contribuito ad aumentare la credibilità e la riconoscibilità del Friuli nel mondo

Nato a Padova nel 1959, cresciuto ad Udine dove ha frequentato il liceo J. Stellini, laureato in Matematica a Padova, Master nel 1987 e nell'89 Ph.D. in Ingegneria Meccanica all'Università della California a Berkeley, studia medicina presso Ohio State University. Vanta un curriculum internazionale di altissimo livello: dal '90 al '95 Assistant e dal '96 al '99 associate professor with tenure all'Università della California a Berkeley in Scienza ed Ingegneria dei Materiali e in Ingegneria Civile. Negli anni 2000-2006 è Professore ordinario con tenures di Ingegneria Meccanica e di Medicina Interna, e direttore del dipartimento di Ingegneria Biomedica alla Ohio State University. In contemporanea dal 2003 al 2005 è anche Special Advisor ed Eminent Scholar presso il National Cancer Institute a Bethesda, dove dirige la formulazione ed il lancio del programma federale USA in nanotecnologia applicata al cancro, da allora il maggior programma al mondo in nanomedicina. All'Università del Texas negli anni 2006-2010 lavora come professore ordinario di Medicina Interna e direttore del dipartimento di Nanomedicina (School of Medicine, University of Texas Health Science Center – Houston), come professore ordinario di Terapie Sperimentali (University of Texas M.D. Anderson Cancer Center), e come professore adjunct di Ingegneria Biomedica (University of Texas Austin) e di Ingegneria Meccanica (Università di Houston). Dal 2010 diviene Presidente e Amministratore Delegato del Methodist Hospital Research Institute a Houston, Texas, uno dei principali centri di ricerca medica degli Stati Uniti, con oltre 2.200 dipendenti, oltre 1.000 protocolli clinici. Nel 2013 viene nominato Direttore dell' Institute for Academic Medicine del Methodist Hospital System, ed Executive Vice President del Methodist Hospital System (TMHS). Il TMHS costituisce uno dei principali sistemi ospedalieri degli USA, con oltre 23.000 dipendenti e nove ospedali; il professor Ferrari è responsabile di tutte le attività di ricerca e formazione, comprese le specialità mediche ed i programmi collaborativi di dottorato di ricerca.

Contemporaneamente è Senior Associate Dean e Professore di Medicina a Weill Cornell Medical College a New York. Mantiene adjunct professorships presso diverse istituzioni internazionali, quali l'Università di Swansea (Gales, GB; Honorary Chair in Nanomedicine), l'Accademia delle Scienze della Cina (Pechino; International Distinguished Visiting Professor) e il Tecnologico di Monterrey (Messico).

www.friulifutureforum.com

Costruire insieme una nuova idea di Friuli.

Nasce così il progetto con cui la Camera di Commercio di Udine dà corpo in modo innovativo al suo ruolo di valutazione, avvio e sostegno alla crescita economica e sociale del suo territorio. Nasce così, cioè, questo "luogo in comune", luogo reale e digitale insieme, il cui cuore è un albero che tutti possono innaffiare ogni giorno, per rafforzarlo e farlo crescere.

L'acqua è la comunicazione, ed è la comunicazione condivisa, intesa nelle sue declinazioni più vivaci e attuali e nella sua attitudine ad arrivare ovunque in un istante. Sono dunque idee, progetti, suggerimenti, aspirazioni o desideri, che qui possono trovare voce e sempre qui possono trovare risposte da parte di chi ha la volontà e la capacità di metterle in pratica per far sbocciare un nuovo germoglio del Friuli del futuro.

La Camera di Commercio di Udine sta organizzando la quinta edizione di Future Forum e si svolgerà in diverse località friulane a inizio 2018. Si tratta di un forum internazionale che ogni anno, con una formula rinnovata, intende rappresentare le visioni più attuali e gli scenari di futuro che raffigurano le prossime sfide per l'economia e la società. Al forum si confrontano studiosi, analisti ed economisti internazionali. Negli anni ha beneficiato delle partnership dell'Ocse (Parigi), del Copenhagen Institute for Future Studies (Dk), del Centre for Houston's Future (Texas) e dell'Institute for the Future di Palo Alto (California).

L'unica istruzione per l'uso è la capacità di immaginazione e d'iniziativa. Gli strumenti? Comunicare, esplorare, ascoltare e condividere.



SESSANTAQUATTRESIMA
PREMIAZIONE DEL LAVORO E
PROGRESSO ECONOMICO

Teatro Nuovo Giovanni da Udine

29 novembre 2017

A cura della

Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura di Udine

È intervenuto

Brunello Cucinelli, stilista e imprenditore italiano

Le Interviste sono state a cura di

Omar Monestier Direttore del Messaggero Veneto

Ha condotto

Alessandra Salvatori Direttore di Telefriuli

